

# Kujawisches Wochenblatt.

Organ für die Kreise Inowraclaw, Mogilno und Gnesen.

Erscheint Montag und Donnerstag.  
 Vierte-jährlicher Abonnementspreis:  
 für die 11 Sgr. durch alle Kgl. Postanstalten 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Sgr.

Siebenter Jahrgang.  
 Verantwortl. Redacteur: Hermann Engel in Inowraclaw

Insertionsgebühren für die dreispaltige  
 Korpuszeile oder deren Raum 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Sgr.  
 Expedition: Geschäftslokal Friedrichstraße 7.

Die unterzeichnete Expedition ladet zum **Abonnement** für die Monate November und December ergebenst ein.

Der Abonnementspreis für diesen Zeitraum beträgt für Dießige 7 Sgr. 6 Pf., Auswärtige inclusive des Portozuschlages 9 Sgr. 9 Pf.

Da die Königl. Postanstalten nur auf vollständige Quartale Bestellungen ausführen, so ersuchen wir Diejenigen, welches dieses neue Abonnement benutzen wollen, den Betrag von 9 Sgr. 9 Pf. durch Postanweisung (ohne Brief) **direct an uns einzusenden**, wogegen wir die gewünschten Exemplare pünktlich der betreffenden Postanstalt überweisen.

Die Exp. des Kujawischen Wochenblattes.

## Das Defizit ist jetzt offiziell.

Die halbamtliche „Provinz.-Korr.“ bringt einen längeren Artikel, in welchem sie sagt: „Vor Allem hat die naturgemäße Steigerung der Staatseinnahmen, wie sie früher von Jahr zu Jahr stattgefunden, seit einigen Jahren in Folge der ungünstigen Verhältnisse des allgemeinen Verkehrs einen unerwarteten Stillstand erfahren. Der Druck, welcher schon vor dem Jahre 1866 auf Handel und Industrie lastete, ist seither einem lebendigeren Aufschwunge noch nicht gewichen; der Mangel an Vertrauen in Bezug auf die allgemeine politische Lage hat einen frischen Unternehmungsgeist noch nicht wieder aufkommen lassen. Wollends haben die ungünstigen Erträge der vorjährigen Ernte dazu beigetragen, ein neues Aufblühen des öffentlichen Wohlstandes und Verkehrs zu verzögern. . . . . Während aber die Einnahmen eine unerwartete Verminderung erlitten, traten in den Ausgaben in Folge der wichtigen Veränderungen in den Staatsverhältnissen unabweisliche neue Bedürfnisse hervor. Vor Allem haben sich bei denjenigen Verwaltungen, welche jetzt zum Haushalte des Norddeutschen Bundes gehören, beträchtliche Ausfälle herausgestellt. Während die Einnahmen von Zöllen und Verbrauchssteuern durch die erwähnten Verkehrsverhältnisse eine bedeutende Einbuße erlitten haben, ist ferner bei der Postverwaltung in Folge der Ermäßigung des Briefportos ein Ausfall an den sonstigen Ueberschüssen von fast 2 Millionen Thalern eingetreten. Demgemäß haben sich die Beiträge Preußens zu den Kosten des Bundes bedeutend ge-

steigert. Endlich treten zu den Ausgaben für 1866 auch noch die erheblichen Beiträge für Zinsen und Tilgung der neuen, für fast alle Landestheile aufgenommenen Eisenbahn-Anleihen hinzu. Für alle diese Mehrbedürfnisse sind Ausfälle kann die Deckung aus den zu erwartenden gewöhnlichen Einnahmen bei Weitem nicht entnommen werden. . . . . Nachdem der Anschlag der Ausgaben auf das äußerste Maß des Unerlässlichen zurückgeführt ist, bleibt noch immer ein nicht unerheblicher Betrag, für welchen in den voraussichtlichen Erträgen der vorhandenen Einnahme-Quellen die Deckung nicht zu finden ist. Die Regierung mußte daher erwägen, auf welchem Wege unter Wahrung der alt begründeten Sicherheit unserer Finanzverwaltung und zugleich unter schonender Rücksichtnahme auf die vielfach schwierige Lage der Bevölkerung dem erwähnten Bedürfnisse zu genügen sein wird. Obwohl es sich bei den in Rede stehenden Ausgaben zum Theil um dauernde Mehrbedürfnisse handelt, so wird die Regierung doch die Hoffnung nicht aufgeben wollen, daß demnächst unter günstigeren äußeren Verhältnissen ein neuer Aufschwung von Handel und Wandel auch wieder eine zunehmende Steigerung der Einnahmen und damit die Möglichkeit einer Deckung jener Mehrausgaben herbeiführen werde. In solcher Zuversicht und zugleich in Erwartung der weiteren Entwicklung der allgemeinen Finanz-Verhältnisse des norddeutschen Bundes wird unsere Regierung es nicht für angemessen erachten, zur Deckung von Ausfällen, welche hoffentlich nur vorübergehender Natur sind, eine dauernde Mehrbelastung der Bevölkerung etwa durch neue Steuern herbeizuführen; vielmehr dürfte die Absicht der Regierung dahin gerichtet sein, dem augenblicklichen Bedürfnisse auch durch Maßregeln von vorübergehender Bedeutung und womöglich ohne neue Belastung der Bevölkerung Abhilfe zu verschaffen. Nur in solcher Richtung wird sie dem kommenden Landtage Vorschläge machen.“

Die Kreuzzeitung bemerkt zu dem Artikel der Prov.-Korr., daß im Staatsministerium die Berathungen über die mögliche Deckung der Mehrbedürfnisse noch fortdauern, daß also bestimmte Entschlie-

ßungen hierüber noch nicht vorliegen. (An eine Inzeratensteuer denkt, der Kr. Ztg. zufolge die Regierung nicht.)

## Locales und Provinzielles

Inowraclaw. [Aus dem Stadthaushalts-Etat pro 1867.] Fortsetzung. Ausgaben: An Abgaben waren im Etat ausgesetzt 2178 *R.* 19 *Sgr.* 7 *S.*, es ist ausgegeben 2123 *R.* 5 *Sgr.* 10 *S.*, mithin 55 *R.* 13 *Sgr.* 9 *S.* erspart. An Zinsen von Schulden und zur Abtragung derselben werden 1000 *R.* ausgegeben. Für Geistliche, Schul- und Medicinal-Anstalten sollten 2550 *R.* verausgabt werden. Die Ist-Ausgabe weist ein Ersparniß von 225 *R.* 8 *Sgr.* 5 *S.* auf, und zwar: Zuschuß zur Gymnasial-Kasse 1550 *R.* und zur Elementarschul-Kasse 774 *R.* 21 *Sgr.* 7 *S.*. Zu Wohlthätigkeits- und Armenanstalten werden 1016 *R.* 4 *Sgr.* 3 *S.* ausgegeben. Bei den Ausgaben zur Polizei-Verwaltung sind gegen den Etat von 604 *R.* 10 *Sgr.* erspart worden. 103 *R.* 2 *Sgr.* Der Titel zu Bauten und Wegeverbesserungen ist um 507 *R.* 15 *Sgr.* 9 *S.* überschritten worden, was sich namentlich durch den massiven Ausbau des Byszchora Brunnens und für die Planirung und den Pflaster des Klosterplatzes, sowie für Umpflasterung der Klosterstraße rechtfertigt; ausgegeben sind überhaupt 1407 *R.* 15 *Sgr.* 9 *S.* Bei den Ausgaben zu einzelnen Kommunalzwecken, etatirt 322 *R.*, sind 50 *R.* 19 *Sgr.* 7 *S.* erspart. Aus diesem Titel dürfte die Ausgabe für das Aufziehen und Reinigen der Thurmuhre an den Uhrmacher Müller mit 18 *R.* jährlich (1 *Sgr.* 6 *S.* täglich!) erwähnenswerth sein. Zu Besoldungen und Pensionen sind 3582 *R.* bestimmt. Zum Bedürfniß des Magistrats und der Stadterordneten-Versammlung stellte sich gegen den Etat von 490 *R.* eine Mehrausgabe von 20 *R.* 9 *Sgr.* 10 *S.* heraus. Die Gesammsumme sämmtlicher Ausgaben bei der Kammereikasse waren mit 12666 *R.* 14 *Sgr.* 3 *S.* veranschlagt, ausgegeben sind 13039 *R.* 21 *Sgr.* Die wirklich geleisteten Ausgaben sind hiernach um 473 *R.* 6 *Sgr.* 9 *S.* über den Vorschlag hinausgegangen. Rechnet man von der Gesamt-Ausgabe die Gesamt-Einnahme incl. des aus dem Jahre 1866 übernommenen Bestandes ab mit 12859 *R.* 22 *Sgr.* 10 *S.*, so ergibt sich eine Mehr-Ausgabe von 179 *R.* 25 *Sgr.* 2 *S.*

Vermögens Uebersicht Außer nachbereich-  
 teten Grundstücken:

- der am Jacewo'er Wege gelegenen Sandgrube von 2 Morg. 17  *R.*
- des an der Symborzer Straße gelegenen Rybnik 4 M. 78  *R.*
- Antheil am Jace voer See (Kozłowka) von 81 M. 21  *R.*,
- dem Schützenplatze von 5 M. 72  *R.* und 15 M. 128  *R.*,
- dem an der Bromberger Chaussee gel. Ackerstücks von 3 M. 171  *R.*,

dem an der Posener Chaussee gel. Acker-  
 stüds von 20 M.,  
 dem an der Montwy gel. Ackerstüds von  
 3 M. 73 □M.,  
 der Glascherbenkaule an dem Lindenber-  
 gischen Ackerplan gel. 66 □M.,  
 der Hirtenwiese von 4 M.,  
 dem Grochowko-See von 9 M. 56 □M.,  
 den Wiesen an der Montwy von 19 M.  
 80 □M.,  
 dem Magistratsgebäude,  
 dem Gymnasialgebäude,  
 dem evangelischen Schulgebäude,  
 dem katholischen Schulgebäude,  
 dem jüdischen Schulgebäude,  
 dem Spritzenhause,  
 dem Montwykrug-**Ettablissement** mit 27  
 M. 35 □M. Acker,  
 einer an der Montwy gel. Wiese, s. g.  
 Bullenwiese von 3 M.,  
 und dem s. g. Bullenlande von 26 M.  
 119 □M.,  
 besitzt die Stadtgemeinde Inowracław bei dem  
 Kämmerer-Fonds  
 an Activis 150 R.,  
 ein Hypotheken-Kapital  
 von 50 R. und Staats-Prä-  
 mienanleihe 100 R.,  
 sowie Einnahme-Reste p. 1867 53 15. 9.  
 in Summa 203 15. 9.

Dagegen an Schulden 13573 R. 16 Sgr.  
 1 S. und zwar: a, ein bis zum 1. Juni 1881  
 zu amortisirender Darlehnsrest von 6377 R.  
 3 Sgr. 8 S. der Provinzial-Hülfs-Kasse zu  
 Posen, b, ein zum Endbau des Gymnasialge-  
 bäudes aus dem Gymnasialfond erhobenes Ka-  
 pital von 2200 R., c, ein Darlehn der Kreis-  
 Spar-Kasse von 4800 Sgr., d, Rest Ausgabe  
 von 16 R. 14 Sgr. 3 S., e, Voranschuß von  
 179 R. 28 Sgr. 2 S. Summa wie oben  
 13573 R. 16 Sgr. 1 S.

Nach Abzug obiger Activis von 203 R.  
 15 Sgr. 9 S. betragen am Schluß des Jahres  
 1867 die Schulden 13370 R. 4 S.

Ueber den Stadtschul-, Stadtarmen-, Gym-  
 nasial- und die Nebenfonds berichten wir in  
 der nächsten No. u. Bl.

Ueber die verschiedenen Arten der Ver-  
 unglücken von Personen — einschließlich  
 der Selbstmorde — sollen vom 1. Oktober  
 cr. ab möglichst genaue Nachrichten eingezogen,  
 diese in einer vorgeschriebenen Form zusam-  
 mengetragen und in solcher dem Königlichen  
 statistischen Bureau übersandt werden.

Demgemäß ersucht der Königl. Landrath  
 sämtliche Kreiseingeseffenen insbesondere aber  
 die Ortsvorstände, vorkommende Unglücksfälle  
 spätestens 24 Stunden nach deren Eintritt der  
 bezüglichen Polizeibehörde unermüßlich mitzu-  
 theilen und diejenige Auskunft bereitwilligst  
 zu geben, welche begehrt wird und erteilt  
 werden kann.

Am Freitage Mittags gingen zwei  
 vollständig abgesträngt gewesene Pferde, durch  
 das Spiel einer Musikbande scheu geworden,  
 mit einem Wagen, auf dem sich die Eigentüm-  
 merin Wiese aus Altendorf befand, durch.  
 Bei dieser Gelegenheit wurde der anscheinend  
 betrunken gewesene Fischer Lewandowski aus  
 Dom. Piotrowice überfahren und erlitt der-  
 selbe eine Quetschung an vier Rippen. L.  
 wollte nämlich die Pferde zum Stehen bringen,  
 kam aber zu spät und gerieth, vom Wagen  
 mitgerissen, unter die Räder. Nachdem der  
 Verletzte bis Sonnabend Mittags im hiesigen  
 Kreislazareth Aufnahme gefunden hatte, wurde  
 er von seinen Angehörigen nach Hause ge-  
 schafft.

Dürfte es sich nicht empfehlen, den Stra-  
 ßenmusikern das Spielen auf dem Markte und  
 in frequenten Straßen zur Verhütung von  
 Unglücksfällen zu verbieten? Durch das Aus-

bleiben solcher herumziehenden Musik würde  
 das Publicum wahrlich keinen Schaden erleiden.

— Wer einen eisernen Ofen mit seinem  
 Kachelofen verbindet, der möge sich vor Explo-  
 sionen in Acht nehmen. Es liegt jetzt bereits  
 der zweite in diesem Monat (in Berlin) vor-  
 gekommene Fall vor. Das einzige Mittel ge-  
 gen solche Explosion besteht darin, daß man  
 nie die Klappe schließt.

— Den Polizeibehörden, Ortsvorständen  
 u. s. w. ist aufs Neue die kürzlich bestätigte gese-  
 zliche Bestimmung in Erinnerung gebracht wor-  
 den, daß keinem Reisenden oder Landweh-  
 rmanne ein Heimathschein, eine Paßkarte, ein  
 Paß zu einer Reise auf länger als vierzehn  
 Tage erteilt werden darf, wenn derselbe sich  
 nicht über die geschehene Meldung an den Land-  
 wehr-Bezirksfeldwebel ausweist. Wenn Mann-  
 schaften des Beurlaubtenstandes Seitens der  
 Landes-Polizeibehörden den Auswanderungs-  
 Konsens erhalten, so ist hiervon das betheiligte  
 Landwehr-Bezirks-Commando in Kenntniß zu  
 setzen. Ebenso ist dem letzteren Mittheilung zu  
 machen, wenn Mannschaften, welche ausgewan-  
 dert worden waren, vor vollendetem 31. Le-  
 bensjahre wieder in den Staatsverband auf-  
 genommen werden. Ueberhaupt müssen die in  
 dem reserve- und landwehrpflichtigen Alter be-  
 findlichen Personen bei ihrer Niederlassung an  
 einem Orte oder, wenn sie bleibend sich auf-  
 halten, der Behörde die Militärpapiere vorle-  
 gen und diese muß sich bei einem dem Beur-  
 laubtenstande angehörenden Extrahenten die  
 Ueberzeugung verschaffen, daß letzterer die Aus-  
 weisungsveränderung sowohl bei dem Bezirks-  
 feldwebel des verlassenen, als auch bei dem des  
 neuen Bezirks gemeldet hat.

— Die Wahl des (früher in Trzemeszno  
 angestellt gewesenen) Kreisrichters Bassenge  
 (Mitglied der Fortschrittspartei) zum Beige-  
 ordneten in Nordhausen, welche von der Regie-  
 rung in Magdeburg nicht bestätigt worden war,  
 hat, wie der „Wes. Ztg.“ geschrieben wird, an  
 höherer Stelle die Bestätigung erhalten.

Posen. In der achten Plenarsitzung des  
 Provinzial-Landtages v. 20. d. M. war der  
 fünfte Gegenstand der Tagesordnung:

Die Regierungs-Vorlage, betreffend die  
 Aufhebung der Verbindlichkeit der Juden in  
 der Provinz Posen, sich bei Verlegung des  
 Wohnsitzes mit ihrer Synagogen-Gemeinde we-  
 gen Ablösung ihres Antheils an den Corpora-  
 tions-Verpflichtungen auseinanderzusetzen. In  
 derselben werden die Stände ersucht, sich da-  
 rüber gutachtlich zu äußern, ob und event.  
 unter welchen Modalitäten die Aufhebung der  
 gedachten bisher bestehenden Verbindlichkeit der  
 Juden zulässig und zweckmäßig erscheint. Das  
 erforderliche Gutachten wird für sofortige Auf-  
 hebung der Verbindlichkeit abgegeben.

Wie die von der Regierung dem Provin-  
 zial-Landtage vorgelegte Denkschrift, betreffend  
 die Aufhebung der Verbindlichkeit der Juden  
 der Provinz Posen, sich bei Verlegung des  
 Wohnsitzes mit ihrer Synagogen-Gemeinde we-  
 gen Ablösung ihres Antheils an den Corpora-  
 tions-Verpflichtungen abzufinden, nachweist,  
 bestehen Synagogen-Gemeinden 1) im Regir-  
 rungsbezirk Bromberg 48, 2) im Regierungs-  
 bezirk Posen 77, in der Provinz also im Gan-  
 zen 125. Von den Synagogen-Gemeinden ha-  
 ben noch Schulden: 1) im Regierungsbezirk  
 Bromberg 17, 2) im Regierungsbezirk Posen  
 26, in der Provinz also im Ganzen 43, so  
 daß also von den 125 Synagogen-Gemeinden  
 82 ganz schuldenfrei sind. Die Schulden von  
 17 Synagogen-Gemeinden des Bromberger Re-  
 gierungsbezirks betragen zusammen 25,783 R.  
 8 Sgr. 7 S., diejenigen von 26 Synagogen-  
 gemeinden des Posener Regierungsbezirks zu-  
 sammen 103,755 R. 23 Sgr. 4 S.; mithin  
 haben 43 Synagogen-Gemeinden der Provinz  
 noch eine Schuldenlast von 129,539 R. 1 Sgr.

11 S. abzutragen. Abgesehen von der meist  
 verschuldeten Synagogen-Gemeinde zu Bissa, de-  
 ren Schuld sich auf 35,664 R. beläuft, be-  
 tragen die Schulden über 10,000 R. bei den  
 3 Synagogen-Gemeinden zu Posen, Bronke und  
 Ostrowo; über 5000 R., aber weniger als  
 10,000 R. bei den 2 Synagogen-Gemeinden  
 zu Meseritz und Ratel; über 1000 R., aber  
 weniger als 5000 R. bei den 17 Synago-  
 gen-Gemeinden zu Meseritz, Zabitschin, Inowrac-  
 law, Schrimm, Grätz, Grün, Schodken, Birn-  
 baum, Kempen, Bromberg, Wollstein, Dobornik,  
 Kosten, Breichen Margonin, Samter, Pola-  
 jowo; über 500 R., aber weniger als 1000  
 R. bei den 4 Synagogen-Gemeinden zu Schnei-  
 demühl, Neutomysl, Wroczen, Czempin; 500  
 R. und weniger bei den 15 Synagogen-Ge-  
 meinden zu Usz, Grabow, Storchnet, Wit-  
 kowo, Patosé, Powidz, Miescischn, Rafwitz,  
 Schildberg, Zerkow, Schwerienz, Gollancz, Ko-  
 bylin.

Interessant sind die statistischen Angaben,  
 welche die Denkschrift über die seit dem Jahre  
 1816 in den alien Provinzen des preussischen  
 Staates erfolgte Vermehrung der jüdischen Be-  
 völkerung enthält. Darnach hat sich in dem  
 Zeitraum von 1816—1864 die jüdische Be-  
 völkerung von 123,921 auf 262,011, d. h.  
 um 111% pCt. vermehrt. Die christliche Be-  
 völkerung hat sich während des angegebenen  
 Zeitraums von 10,196,072 auf 18,992,607,  
 also nur um 86% pCt. vermehrt.

Thorn. Zwischen unserm Magistrats-  
 chef einerseits, und dem Magistrat und den  
 Stadtverordneten andererseits schwebt ein Streit  
 über die Gehälter der Polizeibeamten. Herr  
 Oberbürgermeister Köner hatte einen Plan zur  
 Aufbesserung dieser Gehälter vorgelegt, fand  
 aber weder die Zustimmung des Magistrats  
 noch die der Stadtverordneten. Wenigstens  
 wurden nur den untern Beamten Zulagen ge-  
 währt. Der Oberbürgermeister wandte sich im  
 Beschwerdewege an die Regierung zu Marien-  
 werder, damit diese die städtischen Collegien  
 zwingt. Zur Aeußerung über diese Beschwerde  
 veranlaßt, haben die Stadtverordneten eine  
 Commission niedergesetzt, und die von dieser  
 abgefaßte sehr gründliche Gegenschrift der Re-  
 gierung eingeschickt. Diese Gegenschrift wider-  
 legt eine in der Beschwerde enthaltene Beschul-  
 digung, als werde das Polizeiwesen von den  
 Stadtverordneten immer stiefmütterlich behandelt,  
 indem sie nachweist, daß in den letzten Jahren  
 nicht nur beträchtliche Gehaltszulagen für diesen  
 Zweig des öffentlichen Dienstes bewilligt, son-  
 dern auch bedeutende sachliche Ausgaben ge-  
 leistet worden sind. Insbesondere seien in  
 dem westlichen Flügel des Rathhauses so schöne  
 Lokalien für die Polizeiverwaltung hergestellt  
 worden, wie sie kein anderer Diensthewig be-  
 sitze. Ferner wird nachgewiesen, daß die Gehälter  
 der Polizeibeamten in keinem ungünstigen  
 Verhältniß zu denen ihrer Collegien stehen,  
 und endlich, daß die Mittel der Stadt durch  
 die mannigfaltigen Bauten und gleichmäßigen  
 Gehaltsverbesserungen zu sehr in Anspruch ge-  
 nommen seien, um sich ohne wirtschaftlichen  
 Schaden noch besondere Ausgaben octroyiren  
 zu lassen. Interessanter ist vielleicht der zweite  
 Theil, der die Rechtsfrage behandelt, um zu  
 dem Resultate gelangt, daß die Städteordnung  
 der Regierung kein Recht gebe, bei Bestimmung  
 des Gehaltes der Subalternbeamten mitzuwir-  
 ken, ja daß nach der Entstehungsgeschichte der-  
 selben diese Befugniß gerade ausgeschlossen  
 werden sollte. (E. B.)

Memel 14. Oktober. Wir hören un-  
 glaubliches, doch wird uns von allen Seiten  
 die Richtigkeit der Thatsache bestätigt, daß näm-  
 lich am vorigen Montage, als der evangelische  
 Lokal-Schulinspektor in Begleitung des Kreis-  
 Schulinspektors sich zur Revision einer evan-  
 gelischen Schule in Schmelz eingefunden hatte,

dieselben in ihren amtlichen Funktionen auf eigenthümliche Weise behindert worden sind. Es erschienen nämlich Polizeibeamte in dem betreffenden Schullokal mit dem dienstlichen Befehl, dasselbe exekutivisch zu räumen und dem gleichfalls anwesenden katholischen Geistlichen zur Einrichtung einer katholischen Schule zu überweisen. Es erfolgte demnach die Mäunung, in welche außer den erschienenen Schulkindern und Klassenrenten und den zum Beginne des Unterrichts erschienenen evangelischen Lehren der Klasse auch die beiden evangelischen Geistlichen mit eingeschlossen wurden, und an die Stelle der zu dieser Klasse gehörigen, nunmehr ermittelten neunzig evangelischen Schulkinder hielten etwa zehn katholische Kinder mit ihren Angehörigen und dem katholischen Geistlichen ihren Einzug in die Klasse. Wir fragen erstaunt, wie das möglich ist und sehen mit gespanntester Erwartung der zu verhoffenden Erörterung dieses befremdenden Vorganges entgegen.

— Diejenigen Personen, welche in Ostpreußen baare „Nothstandsdarlehne“ empfangen haben, werden jetzt zur Zahlung der nunmehr fälligen Zinsen aufgefordert werden. Eine Zahlungsaussetzung hat nach acht Tagen die gerichtliche Einklagung zur Folge. Die Ortsvorstände haben die Weisung erhalten, dies kund zu thun, und werden für die pünktliche Bekanntmachung verantwortlich gemacht.

[Von der polnischen Grenze]. Die zur Zeit in Polen befindlichen deutschen Lehrerinnen müssen ein Examen in der russischen Sprache machen, und sind sie dieser nicht mächtig, sofort ihre Stelle aufgeben. Bleiben sie in der Stelle, so zahlen sie 50, und die Herrschaften 100 Silberrubel Strafe.

**Feuilleton.**

**Traubenwein ohne Weintrauben.**

Das Zuchtpolizeigericht in Paris hat schon lange keinen so aufrichtigen und urtheilern Menschen auf der Anklagebank gehabt, wie den des Diebstahls angeklagten Weinhändler Philipp Renour. Er giebt seine Antworten mit der größten Heiterkeit und mit einer Offenherzigkeit, die den Staatsanwalt fast um sein ganzes Platoner bringt.

Präsident: Was ist Ihre Profession?  
 Angeklagter: Ich bin Mitglied einer Weinfälschungsfabrik. (Lachen)

Präs.: Das heißt doch aufrichtig sein. Zahlen Sie so fort und sagen Sie uns auch: gibt es denn mehrere Arten, Wein zu fälschen?

Angekl.: O allerdings, das Gebiet ist unermesslich. (Gelächter.) Ich aber hatte eine Specialität.

Präs.: Welche denn?  
 Angekl.: Da ich wohl hoffen darf, daß mir der Herr Präsident keine idonale Concurrenz machen werden. (große Heiterkeit) so will ich es Ihnen aufrichtig sagen. Unter Geheimniß bestand in der Behandlung der Weinhefe, aus der wir Wein fabricirten.

Präs.: Sie sind in der That beschuldigt, Weinhefe gestohlen zu haben, und zwar aus einem Keller, den Sie mit Herrn Dufour gemeinschaftlich benutzten. Wie haben Sie denn die Weinhefe in Wein verwandelt?

Angekl. (lachend): Das ging natürlich zu viel natürlicher, als bei dem bekannten Weine zu Cana. (Große Heiterkeit.) Wir gaben die Weinhefe einfach noch einmal unter die Presse, etwas Wasser dazu und das gab eine superbe Flüssigkeit. (Gelächter.)

Präs.: Aber wie konnten Sie denn so etwas dem Publikum als Wein verkaufen?

Angekl.: Nun man mußte sich auch um eine gute Farbbegebung umsehen, das pugt einen Wein unglaublich heraus. Die Hauptsache aber

ist, daß er in eine recht dunkle Bouteille kommt und eine Etikette dazu, die bei den Weintrinkern populär ist, z. B. Burgunder, Bourdeaux u dgl. Die gute Meinung, das Vertrauen zu dem Gewächse macht alles. Die Etikette stützt ja selbst Throne. (Heiterkeit.)

Präs.: Und ging der Handel?  
 Angekl. (lachend): Nicht brillant, unser Geschäft konnte nie recht zu Credit kommen und der Credit ist die Seele eines Geschäfts.

Präs.: Begreiflich. . . Sie hatten also keinen Credit trotz der lodenden Etikette und der dunkeln Bouteillen. . . Ihr Weinhandel hat Ihnen überhaupt wenig Kosten gemacht, Sie haben nicht nur die Weinhefe, sondern auch die Gerätschaften zur Fabrication gestohlen.

Angekl.: Wo sollt ich sie sonst hernehmen; fabricirt muß ja werden.

Präs.: Ein Weinhändler, wohlgemerkt, Einer, der dem Publikum veritablen Wein verkauft und nicht ein Wein-Facsimile aleich Thaen, hatte Ihnen eines Tages einen silbernen Becher geliehen und ihn nicht wieder zu sehen bekommen. Wie verhält sich damit?

Angekl.: Ganz richtig, geliehen; also ein pures Leihgeschäft. Er trank ja ohnehin nur aus einem gewöhnlichen Glase und nie aus dem silbernen Becher. Ich gab ihn daher ins Pfandamt. Dort ist er gewiß so gut aufbewahrt, wie in einem der Schränke des Weinhändlers.

Präs.: Wir werden die Zeugen hören.

Zeuge Dufour (Charniermacher): Ich habe mich mit Renour für die Weinfabrication associirt und hatte einen gemeinschaftlichen Keller gemiethet. Wir entzweiten uns bald, denn unsere Grundsätze gingen weit auseinander; ich dachte an veritablen Wein, er aber . . . (stößt).

Präs.: Nun, war im stocken Sie?

Zeuge Dufour: Er hatte kein Verständniß für echten Wein.

Renour (einsackend): O nicht doch, auf gute Weine die ich selbst trinken soll, verstehe ich mich recht gut; meinen eigenen Wein brauche ich ja nicht zu trinken. (Große Heiterkeit.)

Zeuge Dufour: Mein Associe schleppte alles Mögliche aus dem Keller fort, auch die Weine, die mir gehörten.

Präs.: Die Weinhefe, wollen Sie sagen.

Zeuge Dufour: Nicht doch, Herr Präsident, fixe fertige Waare, Wein, verkaufsfähigen Wein.

Präs.: Wie können Sie das einen Wein nennen?!

Zeuge Dufour (ganz leise): Nun Wein im Sinne eines Weinhändlers, der falsche Weine macht.

Präs.: Sie sagen das so still, daß Sie selbst gewiß nicht das glauben, was Sie sagen.

Es wird hierauf ein Weinessigändler als Zeuge vernommen. Auch er beschuldigt Renour, ihm Weinhefe aus dem Keller enttragen zu haben.

Machen Sie denn Ihren Weinessig aus Weinhefe?

Zeuge (stolz und beleidigt): Herr Präsident, mein Weinessig ist weltberühmt; der Handel Frankreichs kennt keinen echtern Weinessig. Wären doch in Paris alle Weine so gut, wie mein Weinessig! (Große Heiterkeit.)

Noch mehrere Zeugen beschuldigen Renour, ihnen zu seiner Weinfabrication Weinhefe und anderes aus dem Keller enttragen zu haben.

Der Angeklagte: Geschäftsfache das; übriges reine Vergeßlichkeit beim Zurückstellen.

Renour büßt die Weinfälschung und die chronische Vergeßlichkeit mit sechs Monaten Gefängniß.

**A n z e i g e n .**

Von heute ab wohne ich am Markte Nr. 19. im Hause des Herrn **Waltersbrunn**, 2 Treppen hoch

Inowracław den 15. October 1866.

**Dr Wossidlo,**  
 Kreis-Physikus und Sanitätsrath.

Meine **Leipziger Webwaaren** sind bereits eingetroffen, und empfehle ich die neuesten und modernsten Kleiderstoffe für die Herbst- und Winterfaison zu den billigsten Preisen.

**J. Gottschalks Wwe.**  
 in Inowracław.

**Düffelmäntel, Ballets, Jaquette und Jacken**

empfehlte in großer Auswahl schön und geschmackvoll zu recht billigen Preisen

**J. Gottschalks Wwe.**

**Das Musikalien-Verhinstitut**

von **E. & K. Herse in Bromberg** vorm. **A. Olszewska** in letzter Zeit bedeutend vergrößert, empfiehlt sich unter Versicherung der allergünstigsten Bedingungen wie der sorgfältigsten Bedienung zur geneigten Benutzung. Abonnements beginnen täglich. Prospekte gratis.

**Alle Kranke**

können sich leicht helfen!  
 Die Gelegenheit dazu bietet das berühmte, in **Arndt's Verlagsanstalt** in Leipzig erschienene Buch:

**Dr. Werner's neuer Wegweiser** zur Hilfe für alle Kranke u. Schwache 6. Auflage. Preis 6 Gr.

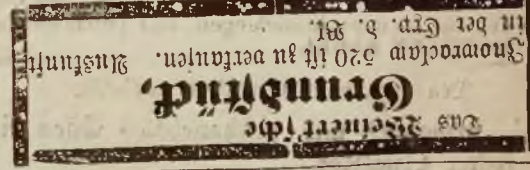
Empfehlungen bedarf dieses Buch nicht mehr, denn in jedem Orte Deutschlands leben Personen, die ihm ihre Gesundheit zu danken haben. Beim Kaufe des Buches achte man darauf, daß es den richtigen Titel: „Neuer Wegweiser“ führt.

Vorräthig in allen Buchhandlungen. in Inowracław in der Buchhandlung von **Hermann Engel**.

**Wollene Phantasiartikel**

in geschmackvollster Auswahl sind eingetroffen und empfiehlt dieselben zu billigsten Preisen die **Kurzwaaren-Handlung** von

**B. M. Goldberg** am Markte.



**Epileptische Krämpfe** (Fallsucht) heilt der Specialarzt für Epilepsie **Dr. O. Killisch** in Berlin, Jägerstr. 75/76. Auswärtige brieflich. — Schon über 100 geheilt.

**Ein möblirtes Zimmer** ist zu vermieten bei **Wwe. B. Nisch** Wallstraße.

## Bekanntmachung.

Die Einnahme der Chaussee, Geld Hebestelle zu Jagice zwischen Inowraclaw und Bromberg mit einer zweimeiligen Verungnis soll vom 1. Januar 1869 ab anderweitig verpachtet werden. Hierzu haben wir einen Termin auf

den 10. November cr., Vormittags 9 bis 12 Uhr

im Amtlocale des Steueramtes zu Inowraclaw anberaumt, woselbst auch die Verpachtungsbedingungen eingesehen werden können.

Als Bietungs-Kautions sind im Termine 250 Thlr. zu deponiren.

## Königliches Haupt-Zoll-Amt.

Es sollen drei in Inowraclaw belegene, der dortigen katholischen Pfarrkirche zugehörigen Plätze, von denen einer an die Bromberger resp. Pakoscer Chaussee und zwei an die Thorner Chaussee grenzen, aus freier Hand im Wege der Vicitation verkauft werden und steht zur Entgegennahme von Geboten ein Termin auf

den 26. November 1868 Vorm.

um 10 Uhr

im Bureau des Herrn Justizraths Hülsen zu Inowraclaw an, woselbst auch schon vorher in den Dienststunden die Bedingungen einzusehen sind.

Trzy w Inowroclawiu polozone tamcznemu katolickimu kościołowi farnemu przynależące się place, z których jeden nad Bydgoską resp. Pakoską szosą i dwa nad Toruńską szosą graniczą, mają być z wolnej ręki w drodze licytacyi sprzedane, i jest do odebrania podawających cen termin

na 26 Listopada 1868r.

o godz. 10.

w biurze Pana radcy sprawiedliwości Hülsen w Inowroclawiu wyznaczony, gdzie też i poprzednio w godzinach służbowych warunki przejrane być mogą.

## Der Krug zu Lawa

am Wege von Kruszwitz nach Polen, 1/2 Meile von der Chaussee entfernt, gelegen, soll am 1. December d. J. um

1 Uhr Mittags

durch Vicitation an den Meistbietenden auf drei Jahre, von George 1869 ab verpachtet werden.

## Karczma Ławy

położone na trakcie z Kruszwicy do Polski 1/4 mili od szosy ma być

1. Grudnia r. b. o godzinie

1. z południa

przez licytacyą więcej dajęcemu na trzy lata od Św. Wojciechu 1869r wydzierzawiona.

## Dom. Tarnówko,

bei Chelmce.

pod Chelmcami.

## Nützlichste und billigste Moden - Zeitung.

## Die Modenwelt,

Illustrirte Zeitung für Toilette und Handarbeiten

Preis für das ganze Vierteljahr 10 Sgr., 36 Kr. rhn., 1 Fr. 35 Cts. Monatlich zwei Nummern in grösstem Format à 8 Seiten.

Mit mindestens gleich vielen Abbildungen, wie die theuersten ähnlichen Journale.

Ausserdem jährlich 12 Beilagen mit ca. 150—180 Schnittmustern für alle Gegenstände der Toilette und ca. 400 Musterzeichnungen für Weissstickerei, Soulache etc.

Die „Modenwelt“ enthält die anerkannt besten und neuesten Modelle für die gesammte Toilette der Damen und Kinder für die Leibwäsche, sowie für alle Handarbeiten, unter stetem besonderen Hinweis auf eine möglichst billige und leichte Selbst-Anfertigung. Die Ausgabe für theure angefangene Arbeiten und die mehr oder minder kostspielige Herstellung der Garderobe von fremder Hand wird hierdurch erspart.

Geschmackvolle Einfachheit u. gediegene Eleganz der dargestellten Toiletten und Handarbeiten sind neben grösster Klarheit der Abbildungen, Beschreibungen und Schnittmuster die Hauptvorzüge dieser Zeitung, welche sich die Aufgabe gestellt hat, nur Practisches, wirklich Verwendbares zu veröffentlichen und für die Familie wirkliche Ersparnisse zu erzielen.

Unsere ausgedehnten Verbindungen setzen uns in den Stand, jede beachtenswerthe neue Mode sofort nach ihrem Erscheinen in der Modenwelt zu veröffentlichen.

Seit October 1865 erscheinend, geht die Modenwelt von zwölf Hauptstädten Europa's resp. America's aus in alle Länder der gebildeten Welt. Die Modenwelt wird gedruckt in deutscher, französischer, italienischer, spanischer, englischer, holländischer, dänischer, russischer, polnischer und ungarischer Sprache, ferner in einer besonderen deutschen Ausgabe für Oesterreich und einer besonderen englischen Ausgabe für Nord-Amerika. Bei diesem Erfolge bedarf es der empfehlenden Worte von unserer Seite nicht weiter. Keinenfalls besitzt irgend eine andere Zeitung, so lange es überhaupt Zeitungen giebt eine gleich grossartige Verbreitung. Von jeder Nummer unserer Zeitung werden in den verschiedenen Ausgaben jetzt an Ganzen 221,600 Exemplare verkauft.

Abonnements auf „Die Modenwelt“, pro Quartal 10 Sgr., 36 Kr. rhn., 1 Fr. 35 Cts werden jederzeit und bei allen Buchhandlungen und Postämtern angenommen. Für Inowraclaw die Buchhandlung von HERMANN ENGEL.

Den Herren Landwirthen empfehle:

gewalztes und geschmiedetes Eisen in bester Qualität, ganz eiserne und Brechener Pflüge, Decimal-Waagen bester Construction und in verschiedenen Stärken, Drathnägeln in allen Sorten, bestes belgisches Wagenfett unter Zusicherung stets prompter und billigster Bedienung.

Panomi gospodarzom polecam:

walcowane i kute żelazo w najlepszym gatunku, całe żelazne i Wrzesińskie pługi, wagi decymalne najlepszej konstrukcyi i w rozmaitej sile, gwoździe drutowe we wszystkich gatunkach, najlepsze Belgijskie smarowidło z zorczeniem akuratsnej i tanej usługi.

J. Sternberg.

## Francs 100,000,

50,000, 30,000, 10,000 etc. etc. sind die Hauptgewinne der neuen Maländer Francs 10.—Anlehns-Loose, welche jährlich vier Mal gezogen werden, das nächste Mal

am 16. December cr.

Diese Obligationsloose eignen sich sehr zu Geld-Anlegen, sowie besonders für kleine Ersparnisse und sind à Thlr. 2 20 Sgr. pro Stück — bei größeren Parthien billiger — gegen Einwendung oder Nachnahme des Betrages zu beziehen durch

Gebr. Hirschfeld in Bromberg alte Pfarrstraße 5.

## Loose

zur Preussischen (Schleswig-Holsteinischen) Landes-Industrie-Lotterie à 7 1/2 Sgr. für die

am 11. November d. J.

beginnende Ziehung der 1. Classe sind zu haben bei dem für den Kreis Inowraclaw mit dem Verkauf allein bevollmächtigten Collecteur

Hermann Engel.

Jeder Spieler der siebenten Ziehung, welcher in dieser Classe nicht gewinnt, erhält ein Freiloos zur ersten Classe der nächsten Lotterie.

## Lombard-Loose

à 1 Thlr. 3 Sgr. empfiehlt

H. Ehrenwerth.

## Clavier - Unterricht

ertheilt

Clara Kahle, Breitestraße 110.

2 hübsche möblirte Zimmer und eine Küche sind zu vermietten bei Oppenheim.

## Handelsbericht.

Inowraclaw, 24. October

Wien zählt für:

Weizen frischer 128—131 bunt, 64—65 Thlr 131—35 hellbunt 66—67 Th. 133—135 fein hellbunt 69—70 Thlr. 131 weiß 70 Thlr. alles p. 2125 Pfd.

Roggen 127—132 Pfd. 47 bis 48 Thlr p. 2000 Pfd

Gute Futtererbsen frei von schwarzen 50—1 Thlr.

Gerste große 42—45, kleine 41—43 Thlr. p. 1875 Pfd.

Hafer 1 1/2 bis 1 1/6 Thlr. p. 50 Pfd.

Kartoffeln 9—11 Sgr. pro Scheffel

Bromberg, 24. October

Weizen, 130—132 66—68 Thlr. 133—135 69—72 Thlr., feinste Qualität 2 Thlr. über Notiz

Roggen 51 Thlr.

Gerste große 44—46 Thlr.

Gerste kleine 42—44 Thlr

Erbsen 52—56 Thlr.

Erbsen 17 1/2 Thlr.

Köfen, 23. Oct. (Josepb Fränkel.) Wetter: schön

Roggen, Herbst 50 1/2

Oct.-Nov. 48 1/2 Nov.-Dec. 47 1/2

Dec 1868-Jan. 18 9 — Frühjahr 47 1/2

per 2000 Pfd.

Spiritus Oct 16 1/2

Novbr. 15 1/2

December 15 1/2

Jan. 15 1/2, Febr. — Novbr.-Mar— per 8000 1/2 Fr.

Oct. 24000 Quart.

Berlin, 24. October

Roggen, fester Oct 51

Oct. 57 1/2, Oct.-Nov. 55 1/2, April-Mai 51

Weizen Oct 68

Spiritus loco 18 1/2, Oct. 18 1/2, Oct.-Nov. 16 1/2

Rübböl: Oct.-Nov. 9 3/4 bez

Pfandbriefe neue 5 1/2 Pfandbriefe 84 1/2 b.

Amerikanische 6 1/2 Pfandb. v. 1880 79 1/2 bez.

Russische Banknoten 84 1/2 bez

Danzig, 24. October.

Weizen Stimmung 5 fl. billiger. Umsatz 50 T.